專題論文 Articles

近代中國自立與合一運動之始源：閩南教會 —— 姜嘉榮 —— 5
The Origins of the Independent and Ecumenical Movements in Modern China: The Church in Southern Fujian — Keung Ka Wing

近代中國基督教宗派的聯合事業：以華北基督教農村事業促進會為例 —— 劉家峰 —— 21
The United Work of Protestant Denominations in Modern China: A Case Study of the North China Christian Rural Service Union — Liu Jiafeng

儒者基督徒：王治心的生平 —— 黃錦輝 —— 33
Confucian Christian: The Life of Wang Zhixin — Huang Jinhui

研究史 Literature Review

大陸研究近代基督教在華傳教史的主要範式述評 —— 王立新 —— 50
A Study of the Main Paradigms Used by P.R.C. Scholars in the History of Protestant Missions in Modern China — Wang Lixin

香港基督教口述歷史研究述評 —— 盧龍光、湯泳詩 —— 66
The Oral History of Protestant Christianity in Hong Kong: The State of the Field — Lo Lung Kwong, Tong Wing Sze

牧師傳 Biographical Sketch of a Pastor

二十世紀浸信會會牧——徐松石的生平與思想 —— 何慶昌 —— 79
A Twentieth Century Chinese Baptist Pastor - The Life and Thought of the Rev. Princeton S. Hsu — He Qingchang

口述歷史 Oral History

堅硬香港浸信教會故會佐——楊永堂 —— 李金強、湯泳詩 —— 99
Yeung Wing-tong, Former Deacon of the Hong Kong Baptist Church on Caine Road — Lee Kam Keung, Tong Wing Sze

研究札記 Research Notes

華人教會歷史拾遺 —— 陳劍光 —— 107
Neglected Issues about the History of The Chinese Church — Chan Kim-kwong

書評專題 Review Article

Review of *The Conversion of Missionaries: Liberalism in American Protestant Missions in China, 1907-1932*, by Lian Xi —— Lauren Pfister —— 113

書評 Book Reviews

Review of *Chinese Books and Documents in the Jesuit Archives in Rome: A Descriptive Catalogue: Japonica-Sinica I-IV*, by Albert Chan —— Gillian Bickley —— 124

Review of *The Spirit and the Flesh in Shandong, 1650-1785*, by D. E. Mungello — John Stanley —— 131

Review of *God in Chinatown: Religion and Survival in New York's Evolving Immigrant Community*, by Kenneth J. Guest —— 李樹熙 —— 133 Joseph Tse-Hei Lee

Review of *Eyewitnesses to Massacre: American Missionaries Bear Witness to Japanese Atrocities in Nanjing*, by Zhang Kaiyuan —— Bob Tadashi Wakabayashi —— 136

對若林正書評的回應 —— 章開沅 —— 144
Response to Bob Tadashi Wakabayashi's Review — Zhang Kai-Yuan

評《基督教大學與國學研究》（陶飛亞、吳梓明） —— 文兆聖 —— 146
Review of *Christian Colleges and National Learning*, by Tao Fei-ya and Peter Ng Tze-ming — Man Siu Kin

Books Received —— 149

編後語 —— 150
Editorial Note